

# BEDIENUNGSANLEITUNG

OPERATING INSTRUCTIONS



## VENEN ENGEL 6 MOBIL

DE / EN / FR / ES / IT



## VORBEMERKUNG

**Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Geräts!** Sie werden viel Freude an Ihrem Venen Engel haben! Wenn Sie mit Ihrem Venen Engel zufrieden sind, würden wir uns sehr über Ihre Empfehlung freuen.

Diese Anleitung beinhaltet Details, die vom Nutzer beachtet werden sollen, um Gefahren vorzubeugen und das Gerät sicher zu nutzen.

Sollten Sie Fragen zur Anwendung, zu Zubehör-Artikeln oder Anregungen haben, so zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren!

**Telefon:** +49 (0) 666 17 48 91 05

**Whatsapp:** +49 1573 599 0084

**Mail:** [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

**Web:** [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

**HelpDesk:** [help.venenengel.de](http://help.venenengel.de)

## BEVOR SIE LOSLEGEN

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, um sie bei Bedarf lesen zu können
- Bei bestimmten gesundheitlichen Bedingungen darf der Venen Engel nicht verwendet werden. Bitte lesen Sie aufmerksam die Liste der Kontraindikationen auf der letzten Seite durch.

## SCHRITT 1: VOR DER ANWENDUNG



### SCHLAUCH-SET UND MANSCHETTEN VERBINDEN

Befestigen Sie die Stecker der Schläuche mit den Anschlüssen an den Manschetten. Achten Sie darauf, dass der längste Schlauch zur Kammer am Fuß gehört.

**Tipp:** Wir empfehlen, die Steckverbindungen anschließend nicht mehr zu lösen.



### SCHLAUCH-SET UND STEUERGERÄT VERBINDEN

An der Seite des Multi-Steckers befinden sich zwei Clips. Drücken Sie diese und stecken Sie anschließend den Multi-Stecker in das Gerät.

**Tipp:** Bitte stecken Sie die kleinen Nippel des Multi-Steckers in die vorgesehenen Öffnungen oberhalb der Luftauslässe.



### NETZTEIL MIT DEM STEUERGERÄT VERBINDEN

Verbinden Sie das Netzteil sowohl mit dem Gerät als auch mit einer Steckdose, um die Stromversorgung zu gewährleisten.

**Tipp:** Zum Schutz vor Verunreinigungen empfehlen wir das Tragen einer dünnen Jogginghose bzw. Leggings. Achten Sie auf leere Hosentaschen. Schließen Sie außerdem die Reißverschlüsse der Manschetten komplett, um ein plötzliches Öffnen zu vermeiden. Achten Sie darauf, die Schläuche während der Anwendung nicht zu knicken.

## SCHRITT 2: BEDIENUNG

Legen Sie die Anwendungszeit fest.

3

Legen Sie die Druckstufe fest.

2

Um einzelne Kammern von der Massage auszuschließen, betätigen Sie die Zahlentaste.

5

Hier können Sie den Akkustand Ihres Geräts überprüfen.

7

1 Schalten Sie das Gerät ein.

4 Legen Sie das Programm fest.

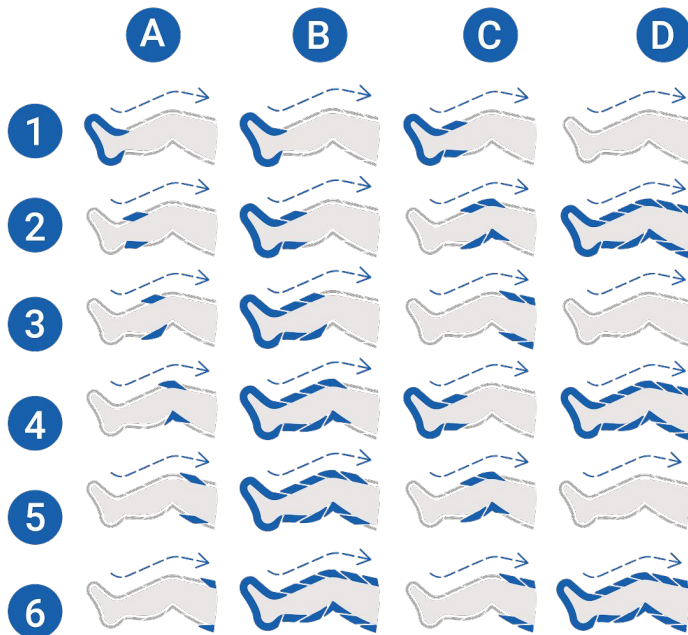
6 Starten und pausieren Sie die Anwendung.



## SCHRITT 3: MASSAGE GENIEßEN

### MASSAGEPROGRAMME A-D:

Die Luftkammern der Beinmanschetten werden entsprechend des gewählten Programms befüllt. So entsteht eine optimale gleitende Druckwellenmassage für ein erholsames Gefühl an beiden Beinen. Dauer und Druck, sowie sämtliche optionalen Zusatzfunktionen, können auch während der Massage noch verändert werden.



## SCHRITT 4: BEENDIGUNG UND ABBAU

Nach Ablauf der eingestellten Zeit oder nach Betätigen des Aus-Schalters, ziehen Sie den Multi-Stecker aus dem Gerät. Wenn Sie sich während der Massage nicht wohl fühlen, können Sie die Anwendung auch jederzeit spontan beenden.

Öffnen Sie anschließend die Manschetten. Um die Luftkammern nach der Anwendung schnell zu entlüften, drücken Sie mit beiden Händen auf die Luftkammern.

Die grauen Manschettenstecker der Schläuche können mit der Manschette dauerhaft verbunden bleiben.

Zur Aufbewahrung legen Sie die Manschetten (inkl. der Schläuche) übereinander. Rollen Sie diese dann anschließend locker zusammen.

Zur Reinigung der Manschetten genügt ein feuchtes Tuch mit schonendem Reinigungsmittel. Lassen Sie die Manschetten gründlich trocknen.

Zur Desinfektion der Manschetten eignen sich Desinfektionsmittel wie bspw. Descosept pur oder vergleichbare Produkte mit vergleichbarer Zusammensetzung.

# FEHLERBEHEBUNG

## ES STRÖMT (HÖRBAR) LUFT AUS

1. Überprüfen Sie die Schläuche und die Stecker auf Schäden bzw. Knicke, die zu einem Luftstau führen könnten.
2. Überprüfen Sie den korrekten Sitz des Multi-Steckers im Anschluss des Steuergeräts.

## DIE MANSCHETTEN PUMPEN SICH IN DER FALSCHEN REIHENFOLGE AUF

1. Stellen Sie sicher, dass der Multi-Stecker korrekt herum in das Steuergerät gesteckt wurde. Der Multi-Stecker sitzt korrekt, wenn sich die kleinen Nippel des Multi-Steckers in den vorgesehenen Öffnungen oberhalb der Luftauslässe befinden.

## ICH HABE EIN BEIN-BAUCH-SET UND MÖCHTE NUR DIE BEIN- ODER BAUCHMANSCHETTE VERWENDEN

Sollten Sie Ihren Venen Engel mit einer anderen Manschetten-Kombination als im Lieferumfang verwenden wollen, benötigen Sie das jeweils passende Schlauchset. Alle Schlauchsets sind in unserem Online-Shop bestellbar. Sollten Sie Hilfe bei der Auswahl des richtigen Schlauchsets benötigen, kontaktieren Sie uns. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

## DAS GERÄT PUMPT, ES BLÄST SICH ALLERDINGS NUR EINE ODER KEINE DER BEIDEN MANSCHETTEN AUF

Falls sich nach dem Starten der Anwendung nur eine oder keine der beiden Manschetten aufblasen sollten, überprüfen Sie bitte, (1) ob der Multistecker komplett und korrekt herum in das Gerät eingesteckt wurde. Stellen Sie zu dem sicher, (2) dass die Luftschläuche nicht geknickt sind, etwa weil Sie auf den Schläuchen sitzen. Überprüfen Sie (3), ob die grauen Manschettenstecker alle korrekt an die Manschette angesteckt wurden.

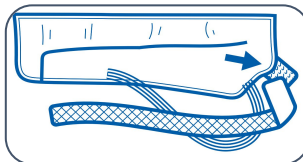
# Anleitung für Zubehörartikel

## ANBRINGEN DER ERWEITERUNGLASCHE

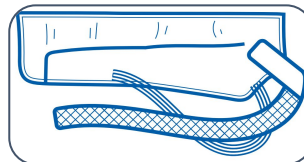


## ANZIEHEN DER ARMMANSCHETTE

Schritt 1

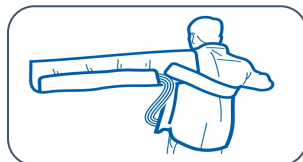


Schritt 2

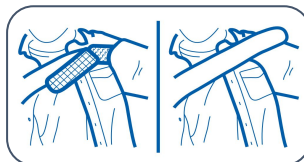


Verschlusslasche an Rückseite der Armmanchette ankletten.

Schritt 3



Schritt 4



Armmanchette anziehen und auf Sitz der Schulter achten. Verschlusslasche unter gegenüberliegenden Arm/Achsel durchführen.



## SITZ DER BAUCHMANSCHETTE

So anlegen, dass Sie in direktem Übergang zu den Beinmanschetten sitzt (oberste Kammer Beinmanschette stößt an unterste Kammer Bauchmanschette an: "Stoß an Stoß"). Tipp: Erst Beinmanschette anziehen. Dann Bauchmanschette flach hinter sich auf den Boden, Liege oder Sofa legen (Innenseite oben). Legen Sie sich auf der Bauchmanschette langsam mit dem Rücken ab. Nachdem Sie die Bauchmanschette auf die richtige Höhe gezogen haben, verschließen Sie sie auf Ihrem Bauch.

## KOMBINIERBARKEIT VON ZUBEHÖR

Sollten Sie noch weitere Zubehörmanschetten benutzen wollen, achten Sie beim Kauf auf die richtige Anzahl der Kammern der Manschette. Falls Sie die Zubehörmanschetten zusätzlich, gleichzeitig verwenden möchten, benötigen Sie zudem ein passendes Schlauchset.

## LIEFERUMFANG & TECHNISCHE DATEN



Steuergerät




Netzstecker



Manschetten



Multi-Stecker-Schlauch-Set

Anzahl Programme	4
Anzahl Luftkammern	6
Gewicht [in kg]	-1,6
Leistungsabgabe [in VA]	35
Netz- & Ladefrequenz [in Hz]	50 / 60
Netz- & Ladespannung [in V]	AC110-240
Zeiteinstellung [in min]	5-99
Pumpleistung [in l/min]	12
Druckleistung [in mmHg]	30-240
Abmessungen [in cm]	22 x 14 x 9
Schutzklasse	II/ 
Temperaturbereich [in °C] (Betrieb & Lagerung)	10-40
Luftfeuchtigkeit [in %] (Betrieb & Lagerung)	30-85
Batterie: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ladedauer / Laufzeit [in min]</li> <li>• Typ</li> <li>• Modell-Nummer</li> <li>• Spannung</li> <li>• Kapazität</li> <li>• gespeicherte Strommenge</li> </ul>	130 / 180 Li-ion 18650 11.1 V 5000 mAh 55.5 Wh

## SICHERHEITSHINWEISE

Heben Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf! Zerlegen oder verbrennen Sie das Gerät nicht. Reparaturen am Steuergerät dürfen nur durch von der Wellcosan GmbH autorisierte Fachkräfte vorgenommen werden, ansonsten droht der Garantieverlust. Bei Beschädigungen am Gerät ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie auch den Netzstecker und schalten es aus, wenn das Gerät mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt gekommen ist. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen. Stellen Sie einen sicheren Stand des Geräts sicher. Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen aus oder werfen Sie es. Das Gerät darf während des Betriebs nicht von anderen Gegenständen abgedeckt sein. Achten Sie darauf, dass sich die Schläuche während Benutzung und Lagerung nicht verdrehen oder abknicken. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen (z.B. direkte Sonneneinstrahlung, Heizkörper und Anderem). Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, muss das Gerät ausgeschaltet sein. Das Gerät schaltet sich nach 10 Minuten Inaktivität selbst aus. Bei Nichtbenutzung ziehen Sie zudem den Netzstecker. Entfernen Sie stets vor Reinigung den Stecker des Geräts aus der Steckdose. Halten Sie das Produkt von Kindern oder Personen fern, welche nicht in die Verwendung eingewiesen wurden.



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller oder Importeur die Konformität des Produktes mit den zutreffenden EG-Richtlinien und die Einhaltung der darin festgelegten „wesentlichen Anforderungen“.



Diese Kennzeichnung auf dem Gerät bedeutet, dass Sie es am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgen dürfen. Die Entsorgung lassen Sie bitte durch einen Elektronikschrottsorger vornehmen.



Die Abkürzung UKCA steht für UK Conformity Assessed. Die Kennzeichnung ist eine Voraussetzung für die Vermarktung von Produkten innerhalb von Großbritannien.



## GEWÄHRLEISTUNG

Wir gewähren 24 Monate auf das Steuergerät. Im Falle einer Störung kann es notwendig werden, das Gerät zur Prüfung ein zu schicken. Hierbei achten Sie bitte darauf, dass der Versandkarton entsprechend ausgepolstert ist, um eventuelle Transportschäden zu vermeiden. Für Defekte, die auf unsachgemäßen Versand zurückzuführen sind, können leider keine Garantieansprüche geltend gemacht werden.

**Garantiebedingungen:** Soweit gesetzliche Verpflichtung zur Gewährleistung besteht, wird unter Ausschluss des Rechts auf Wandlung oder Minderung, entweder kostenlos Ersatz geleistet bzw. erhält der Hersteller die Möglichkeit der Nachbesserung. Sollte die Nachbesserung trotz mehrerer Versuche nur mangelhaft ausfallen oder auch ein Ersatzgerät mit einem vom Hersteller zu vertretenden Mangel behaftet sein, hat der Kunde Recht auf Wandlung oder Minderung.

**Garantiausschluss:** Von der Garantie ausgeschlossen sind Mängel, die durch gewaltsame Beschädigung, unsachgemäße Bedienung, Gewalteinwirkung von außen oder durch Veränderung und Reparaturmaßnahmen Dritter verursacht wurden wie z.B. Defekte, die durch falsch dimensionierte oder kurzgeschlossenen Sicherungen entstehen oder Mängel, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind. **Garantievoraussetzung:** Der Gewährleistungsanspruch besteht nur in Verbindung mit dem Original-Kaufbeleg (Rechnung). Bewahren Sie daher den Kaufbeleg sorgfältig auf.

Sollten Sie bei der Nutzung des Systems Probleme oder Fragen haben, stehen wir Ihnen unter der Rufnummer +49 (0) 666 17 48 91 05 oder [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de) gerne zur Verfügung.

## HAFTUNGSHINWEIS

Verwenden Sie Ihr Venen Engel Produkt optimalerweise nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt.

**Mögliche Kontraindikationen** können sein: Dekompensierter Herzinsuffizienz, Herzleistungsstörungen mit Wasser in den Beinen, Entzündungen der behandelten Körperstellen, bekannte oder vermutete Beinvenenthrombosen, Venenentzündung und arterielle Erkrankungen, Gangrän, Dermatitis, Arteriosklerose oder venöse Durchblutungsstörungen, offene, unbehandelte oder infizierte Wunden und Verletzungen, bei Schmerzen in den Beinen, Hautverletzungen, akuten Entzündungen, bösartigen Tumoren, Lungenödem, Bluthochdruck, ausgedehnter Thrombophlebitis, Thrombose oder Thromboseverdacht, Erysipel, schwere nicht eingestellte Hypertonie, akutes Weichteiltrauma der Extremitäten, Neuropathie oder okkludierenden Prozessen im Lymphabstrombereich.

**Zweckbestimmung:** Ihr Venen Engel Produkt soll Ihnen zu einem besseren Wohlbefinden und zur Entspannung dienen.

### HINWEIS:

Venen Engel 6 Premium ist kein medizinisches Gerät und dient nicht zur Selbstbehandlung. Bei Unsicherheiten fragen Sie bitte Ihren Arzt.

### HERSTELLER:

Wellcosan GmbH, Hauptstraße 27  
36381 Schlüchtern, Deutschland

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2022



# OPERATING INSTRUCTIONS



## VENEN ENGEL 6 MOBIL

ENGLISH



## PRELIMINARY REMARK

**Congratulations on the purchase of this device!** You will enjoy your Venen Engel very much! If you are satisfied with your Venen Engel, we would be very pleased if you submitted a review.

This guide includes details that should be taken into account by the user, to avoid risks, and to enable the safe use of the device.

Should you have any questions about its application, its accessories, or if you have suggestions, please do not hesitate to contact us! We are also happy to help you with any complications that develop during or after using the product.

**Telephone:** +49 (0) 666 17 48 91 05

**Whatsapp:** +49 1573 599 0084

**Mail:** [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

**Web:** [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

**HelpDesk:** [help.venenengel.de](http://help.venenengel.de)

## BEFORE YOU GET STARTED

- Please read the operating instructions carefully before using the device.
- Keep this user manual so you can consult it, if necessary.
- Venen Engel may not be used if you suffer from certain health conditions. Please read the list of contraindications carefully on last page.

## STEP 1: BEFORE USE



### CONNECT THE HOSE SET AND CUFFS

Connect the tubes to the connectors on the cuffs. Make sure the longest tube goes to the foot air chamber.

**Note:** We recommend that you do not detach the connectors after setup.



### CONNECT THE TUBE SET AND THE CONTROL UNIT

There are two clips on the side of the multi-plug. Depress the clips then insert the multi-plug into the control unit.

**Note:** Please insert the small fittings of the multi-plug into the openings found above the air outlets.



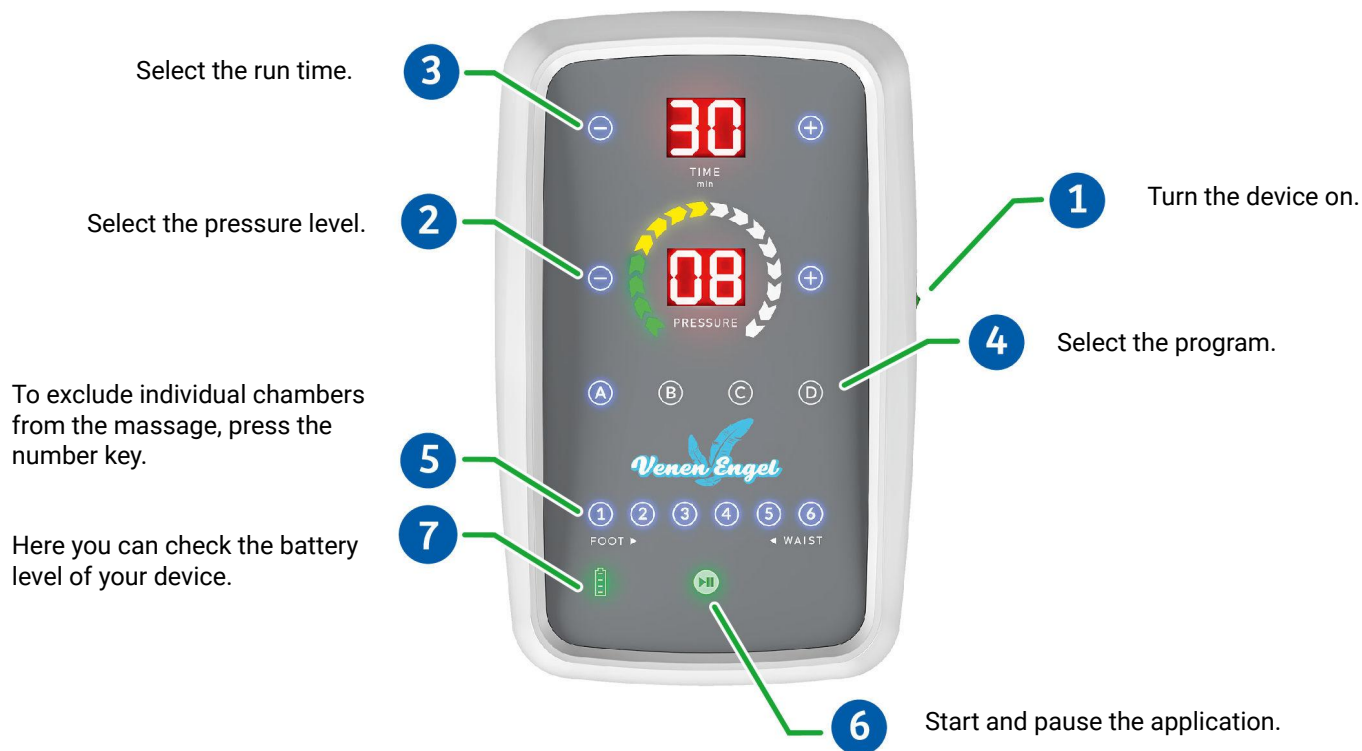
### CONNECT THE POWER SUPPLY TO THE CONTROL UNIT

Connect the power supply to both the control unit and an outlet to ensure power.

**Note:** To keep the device clean, we recommend wearing thin jogging pants or leggings. Keep pockets empty. Zip the cuffs completely closed to avoid sudden opening. Be careful not to kink the tubing during use.



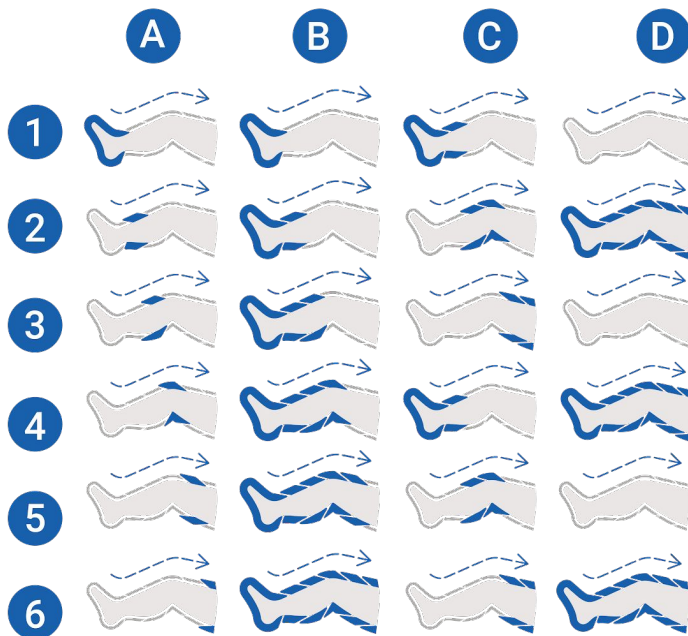
## STEP 2: OPERATION



## STEP 3: ENJOY THE MESSAGE

### MESSAGE PROGRAMS A-D:

The air chambers in the leg cuffs are filled based on the selected program. This creates an optimal and relaxing gliding pressure message on both legs. Duration and pressure, in addition to optional additional functions can also be adjusted during the message.



## STEP 4: STOPPING AND DISASSEMBLY

After the set time has elapsed or after pressing the off switch, remove the multi-plug from the device. If you don't feel well during the message, you can switch the system off at any time.

Once turned off, you can open the cuffs. To quickly deflate the air chambers after use, press on the air chambers with both hands. The gray tube cuff connectors can be left permanently connected. For storage, place the cuffs (incl. tubes) on top of each other. Then roll them loosely together. The cuffs can be cleaned using a damp cloth and mild detergent. Allow the cuffs to dry thoroughly. Disinfectants such as Descosept pur or comparable products with a similar composition are suitable for disinfecting the cuffs.

## TROUBLESHOOTING

### AIR IS ESCAPING (AUDIBLY)

1. Check the tubes and connectors for damage or kinks that could cause air to be trapped.
2. Make sure the multi-plug is seated correctly in the control unit.

### THE CUFFS INFLATE IN THE WRONG ORDER

1. Make sure the multi-plug is inserted in the control unit using the correct orientation. The multi-plug is seated correctly if the small fittings of the multi-plug are in the openings found above the air outlets.

## **I HAVE A LEG / ABDOMEN SET AND WISH TO USE ONLY THE LEG OR ABDOMEN CUFFS THIS TIME**

If you would like to use your Vein Angel in a different configuration than the one that was shipped to you, you will need the appropriate hose set. All hose sets are available in our online shop. If you need help selecting a set, please contact us! We will be happy to help you.

## **THE DEVICE PUMPS AIR, BUT NEITHER OR ONLY ONE OF THE CUFFS IS INFLATING**

If, after starting the programme, you find that not all the sections are filling with air, please check (1) if the multi-plug is correctly inserted into the controller. Also check that (2) the air hoses are not kinked and that you are not sitting on any of them. Finally, check (3) that the plugs in the cuffs are all properly inserted.

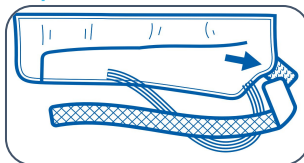
# Instruction for Accessories

## ATTACHING THE EXTENSION FLOP

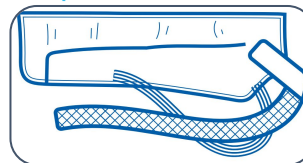


## PUTTING ON THE ARM CUFF

Step 1



Step 2

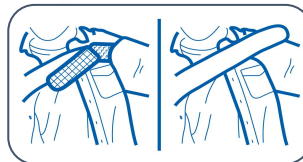


**Velcro the strap to the back of the cuff.**

Step 3



Step 4



**Pull the cuff onto your arm and make sure the end is sitting on your shoulder. Run the strap under your other arm and attach it to the front of the cuff.**

## PLACEMENT OF THE ABDOMEN CUFF

The bottom of the cuff should sit directly against the top of the leg cuffs. **Tip:** put on the leg cuffs first. Then place the abdomen cuff behind you on the ground (inside facing up). Lay yourself back onto the cuff. Once you have adjusted it to the correct height, zip it around your stomach.

## COMBINING PIECES

If you would like to use additional cuffs, make sure you pay attention to the number of air chambers in each one as you buy them. If you would like to use the additional cuffs in combination with the ones you have, you will need the appropriate hose set.

## CONTENT & TECHNICAL DETAILS



Device




Power plug



Cuffs



Multi-Plug air hose set

Number of programmes	4
Number of air chambers	6
Weight [in kg]	-1,6
Power output [in W]	35
Mains frequency [in Hz]	50 / 60
Voltage [in V]	AC110-240
Timer setting [in min]	5-99
Pump output [in l/min]	12
Pressure [in mmHg]	30-240
Dimensions [in cm]	22 x 14 x 9
Protection class	II/ 
Temperature range [in °C] (use and storage)	10-40
Humidity [in %] (use and storage)	30-85
Battery: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Charging time / running time [in min]</li> <li>• Type</li> <li>• Model number</li> <li>• Voltage</li> <li>• Capacity</li> <li>• Stored current</li> </ul>	130 / 180 Li-ion 18650 11.1 V 5000 mAh 55.5 Wh

## SAFETY INSTRUCTIONS

Keep these operating instructions in a safe place! Do not disassemble or burn the unit. Repairs to the control unit may only be carried out by specialists authorised by Wellcosan GmbH, otherwise the warranty may be voided. In case of damage to the unit, pull out the mains plug and switch off the unit. Also disconnect the mains plug and switch it off if the unit has come into contact with water or other liquids. Do not use the unit in damp rooms. Ensure that the unit is standing securely. Do not subject the device to shocks or throw them. The unit must not be covered by other objects during operation. Make sure that the hoses do not twist or kink during use and storage. Keep the unit away from sources of heat (e.g. direct sunlight, radiators and others). When you are not using the unit, the unit must be switched off. The unit switches itself off after 10 minutes of inactivity. When not in use also unplug the appliance from the mains. Always unplug the appliance from the mains before cleaning. Keep the product away from children or persons who have not been instructed in its use.



With the CE marking, the manufacturer or importer confirms the conformity of the product with the applicable EC directives and compliance with the "essential requirements" specified therein.



This marking on the unit means that you must not dispose of it in normal household waste at the end of its service life. Please have it disposed of by an electronic waste disposal company.



The abbreviation UKCA stands for UK Conformity Assessed. The marking is a prerequisite for the marketing of products within Great Britain.





## WARRANTY

We grant 24 months on the control unit. In the event of a malfunction, it may be necessary to send the unit in for inspection. In this case, please ensure that the shipping carton is appropriately padded in order to avoid possible transport damage. Unfortunately, no warranty claims can be made for defects that are due to improper shipping. **Warranty conditions:** Insofar as there is a legal obligation to provide a warranty, either a replacement will be provided free of charge or the manufacturer will be given the opportunity to rectify the defect, to the exclusion of the right to rescission or reduction. Should the rectification of defects fail despite several attempts or should a replacement unit also be afflicted with a defect for which the manufacturer is responsible, the customer shall be entitled to rescission or reduction.

**Warranty exclusion:** Excluded from the warranty are defects caused by forcible damage, improper operation, external force or third party modification and repair measures, such as defects caused by incorrectly dimensioned or short-circuited fuses or defects attributable to normal wear and tear.

**Warranty requirement:** The warranty claim exists only in conjunction with the original proof of purchase (invoice). Therefore, keep the purchase receipt in a safe place.

If you have any problems or questions when using the system, please do not hesitate to contact us at +49 (0) 666 17 48 91 05 or [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## LIABILITY DISCLAIMER

The product should ideally only be used after consultation with your doctor.

**Possible contraindications may include:** Decompensated heart failure, cardiac output disorders with water in the legs, inflammation of the treated areas of the body, known or suspected leg vein thrombosis, phlebitis and arterial disease, gangrene, dermatitis, arteriosclerosis or venous circulatory disorders, open, untreated or infected wounds and injuries, for leg pain, skin lesions, acute inflammation, malignant tumours, pulmonary oedema, hypertension, extensive thrombophlebitis, thrombosis or suspected thrombosis, erysipelas, severe uncontrolled hypertension, acute soft tissue trauma of the extremities, neuropathy or occlusive processes in the lymphatic drainage system.

**Purpose:** The product is designed to help you feel better and relax.

### NOTICE:

Venen Engel 6 Premium is not a medical device and is not intended for self-treatment. If you are unsure, please consult your doctor.

### MANUFACTURER:

Wellcosan GmbH, Hauptstraße 27  
36381 Schlüchtern, Germany

Telephone: +49 (0) 666 17 48 91 05

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2022



# MANUEL D'UTILISATION



## VENEN ENGEL 6 MOBIL

FRANÇÉS



## REMARQUE PRÉLIMINAIRE

**Félicitations pour l'achat de ce produit ! Vous allez beaucoup apprécier votre Venen Engel !** Si vous êtes satisfait de votre Venen Engel, nous serions très heureux que vous nous envoyiez un avis.

Ce guide comprend des détails qui doivent être pris en compte par l'utilisateur, afin d'éviter les risques et de permettre une utilisation en toute sécurité de l'appareil.

Si vous avez des questions sur son application, ses accessoires, ou si vous avez des suggestions, n'hésitez pas à nous contacter ! Nous sommes également à votre disposition pour vous aider en cas de complications survenant pendant ou après l'utilisation du produit.

<b>Téléphone:</b>	+49	(0)	6	66	17	48	91	05
<b>Whatsapp:</b>	+49		1573			599		0084
<b>Mail:</b>	<a href="mailto:service@venenengel.de">service@venenengel.de</a>							
<b>Web:</b>	<a href="http://www.venenengel.de">www.venenengel.de</a>							
<b>HelpDesk:</b>	<a href="http://help.venenengel.de">help.venenengel.de</a>							

## AVANT DE COMMENCER

- Avant d'utiliser l'appareil, nous vous invitons à lire attentivement le mode d'emploi.
- Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter, si nécessaire.
- Venen Engel ne doit pas être utilisé si vous souffrez de certains problèmes de santé. Veuillez lire attentivement la liste des contre-indications en dernière page.

## ÉTAPE 1 : AVANT L'UTILISATION



### CONNECTER L'ENSEMBLE DES TUYAUX ET DE MANCHONS

Connectez les tuyaux aux connecteurs des manchons. Assurez-vous que le tube le plus long va vers la chambre à air du pied.

*Conseil* : Nous vous recommandons de ne pas détacher les connecteurs après l'installation.



### RELIEZ LE BLOC DE TUYAUX ET LA TÉLÉCOMMANDE

Deux clips se trouvent sur le côté de la multiprise. Appuyez sur les clips puis insérez la multiprise dans l'unité de commande.

*Conseil* : Veuillez insérer les petits raccords de la multiprise dans les ouvertures situées au-dessus des sorties d'air.



### BRANCHEZ LE BLOC D'ALIMENTATION SUR LA TÉLÉCOMMANDE

Connectez l'alimentation électrique à la fois à l'unité de commande et à une prise de courant pour assurer l'alimentation.

**Attention** : Pour que l'appareil reste propre, nous vous recommandons de porter un pantalon de jogging ou des leggings fins. Gardez les poches vides. Fermez complètement les manchons à l'aide d'une fermeture éclair pour éviter toute ouverture soudaine. Assurez-vous de ne pas plier le tube pendant l'utilisation.

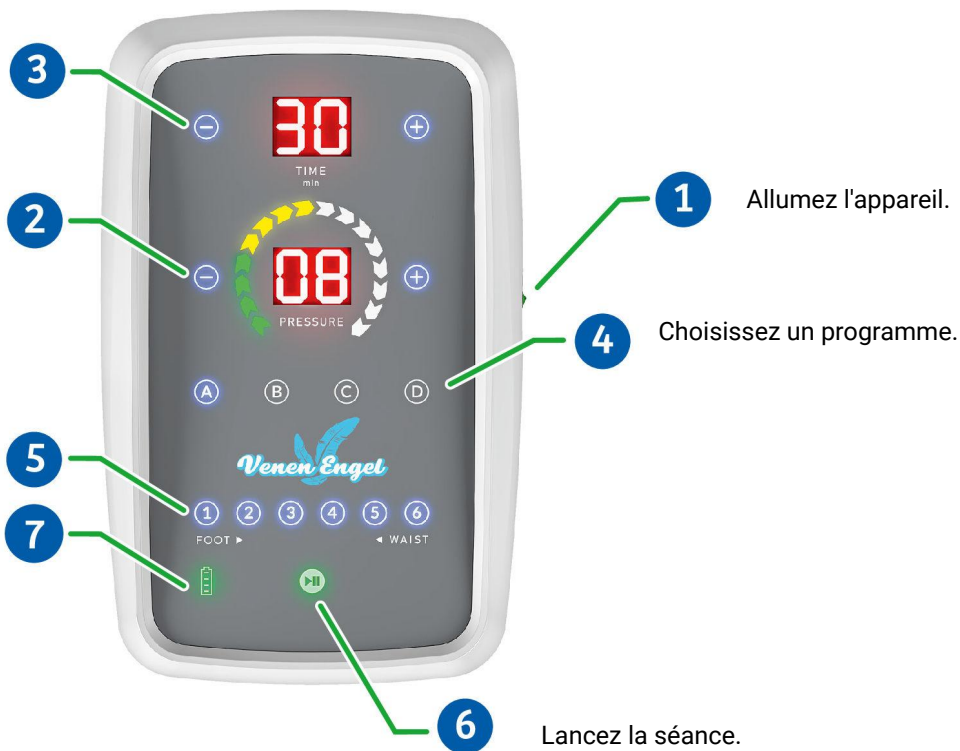
## ÉTAPE 2 : UTILISATION

Sélectionnez la durée du programme.

Sélectionnez le niveau de pression.

Pour exclure certaines chambres du massage, appuyez sur le bouton numérique.

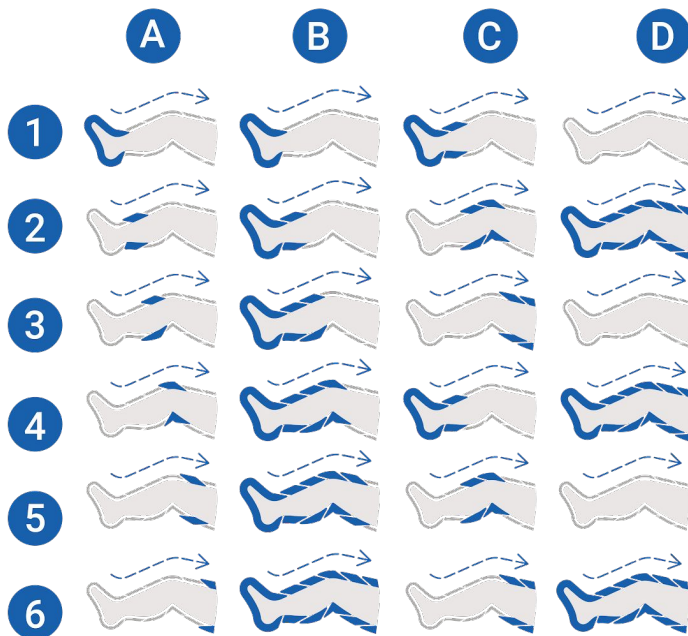
Vous pouvez y vérifier le niveau de la batterie de votre appareil.



## ÉTAPE 3 : LANCEMENT DU MASSAGE

### PROGRAMMES DE MASSAGE A-D:

Les chambres à air du manchon se gonflent une à une, ce qui crée un massage optimal par pression glissante pour une sensation de détente dans les deux jambes. La durée et la pression peuvent être ajustées, même pendant le massage.



## **ETAPE 4 : FINALISATION ET DÉMONTAGE DE L'APPAREIL**

Une fois que le temps programmé s'est écoulé, ou après avoir appuyé sur le bouton d'arrêt, vous pouvez débrancher la multiprise de l'appareil. Si vous n'êtes pas à l'aise pendant le massage, vous pouvez également y mettre fin à tout moment, comme vous le souhaitez. Ensuite, vous pouvez ouvrir le manchon. Pour évacuer plus rapidement l'air des coussins d'air, nous vous recommandons, après utilisation, de pousser l'air restant hors des manchons avec les deux mains, en vérifiant que la prise multiple est retirée.

Après utilisation, nous vous recommandons de laisser les bouchons gris des boutons de manchette attachés au manchon et de retirer simplement la fiche multiple du dispositif. Pour le rangement, placez les manchons l'un sur l'autre et enroulez-les sans serrer avec le set de tuyaux attachés.

Pour désinfecter les manchettes, il convient d'utiliser des produits désinfectants tels que Descosept pur ou des produits comparables de composition similaire.

## **DÉPANNAGE**

### **L'AIR S'ÉCHAPPE (DE MANIÈRE AUDIBLE)**

1. Vérifiez que les tubes et les connecteurs ne sont pas détériorés ou pliés, ce qui pourrait provoquer un blocage de l'air.
2. Assurez-vous que la multiprise est correctement installée dans l'unité de commande.

### **LES MANCHONS SE GONFLENT DANS LE MAUVAIS ORDRE**

1. Assurez-vous que le multiprise est correctement inséré dans l'appareil. Il y a un petit mamelon supplémentaire, le multi-prise, qui doit être inséré dans le trou prévu à cet effet. Si le multi-prise est inséré dans l'appareil dans le mauvais sens, le multi-prise sera placé tordu.



## DÉPANNAGE

### J'AI UN ENSEMBLE JAMBE/ABDOMEN ET JE SOUHAITE UTILISER UNIQUEMENT LES MANCHONS DE LA JAMBE OU DE L'ABDOMEN CETTE FOIS-CI.

Si vous souhaitez utiliser votre Venen Engel dans une configuration différente de celle qui vous a été livrée, vous aurez besoin des ensembles de tuyaux approprié. Tous les ensembles de tuyaux sont disponibles dans notre boutique en ligne. Si vous avez besoin d'aide pour choisir un ensemble, veuillez nous contacter ! Nous vous aiderons volontiers.

### L'APPAREIL EST EN TRAIN DE POMPER, MAIS IL NE SOUFFLE QU'UN SEUL OU AUCUN DES DEUX MANCHONS.

Si un seul ou aucun des deux manchons ne doit se gonfler après le début de la séance, veuillez vérifier

- (A) si la fiche multiple est entièrement et correctement insérée dans l'appareil. Vérifiez également
- (B) que les tuyaux d'air ne sont pas pliés, par exemple parce que vous êtes assis sur les tuyaux. Vérifiez
- (C) que les bouchons gris du manchon sont tous correctement fixés au manchon.

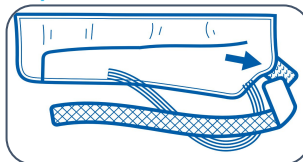
# MODE D'EMPLOI DES ACCESSOIRES

## MISE EN PLACE DE LA LANGUETTE D'EXTENSION

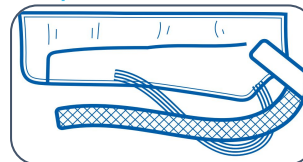


## MISE EN PLACE DU MANCHON DE BRAS

Etape 1



Etape 2

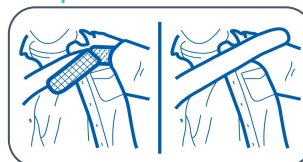


**Attachez la sangle en velcro à l'arrière du manchon.**

Etape 3



Etape 4



**Tirez le manchon sur votre bras et assurez-vous que la fin repose sur votre épaule.  
Passez la sangle sous votre autre bras et attachez-la à l'avant du manchon.**

## MISE EN PLACE DU MANCHON DE L'ABDOMEN

Appliquez-le en transition directe avec les manchons des jambes (le manchon de la jambe du haut se trouve dans la chambre du bas du manchon de l'abdomen ; "côte à côte").

**Conseil :** Mettez d'abord les manchons des jambes. Ensuite, posez le manchon ventral à plat derrière vous sur le sol, une chaise longue ou un canapé (partie intérieure tournée vers le haut). Allongez-vous lentement sur le manchon ventral, sur le dos. Après avoir tiré le manchon abdominal à la bonne hauteur, fermez-le sur votre ventre.

## LA COMBINAISON D'ACCESSOIRES

Si vous souhaitez utiliser d'autres manchons d'accessoires, faites attention au nombre correct de chambres dans le manchon lors de l'achat. Si vous souhaitez utiliser plusieurs manchons d'accessoires en même temps, vous pouvez les combiner comme vous le souhaitez à l'aide des connecteurs rapides. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet sur [help.venenengel.de](http://help.venenengel.de).

# INFORMATIONS TECHNIQUES



**Unité de contrôle**




**Prise**



**Manchons de Jambes**



**Ensemble de tuyaux d'air  
Multiprise**

Nombre de Programmes	4
Nombre de chambres	6
Poids [en kg]	-1,6
Puissance de sortie [en W]	35
Fréquence du réseau [en Hz]	50 / 60
Tension du réseau [en V]	AC110-240
Réglage de la minuterie [en min]	5-99
Capacité de pompage [en l/min].	12
Pression [en mmHg]	30-240
Dimensions [en cm]	22 x 14 x 9
Classe de protection	II/ 
Plage de température [en °C] (utilisation et stockage)	10-40
Humidité [en %] (utilisation et stockage)	30-85
Batterie : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temps de chargement / temps de fonctionnement [en min].</li> <li>• Type</li> <li>• Numéro de modèle</li> <li>• Tension</li> <li>• Capacité</li> <li>• Quantité d'électricité stockée</li> </ul>	130 /180 Li-ion 18650 11.1 V 5000 mAh 55.5 Wh

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr ! Ne pas démonter ou brûler l'appareil. Les réparations de l'unité de commande ne doivent être effectuées que par des spécialistes autorisés par Wellcosan GmbH, sous peine d'annulation de la garantie. En cas d'endommagement de l'appareil, débranchez la fiche secteur et éteignez l'appareil. Débranchez également la fiche secteur et éteignez l'appareil si celui-ci est entré en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces humides. Veillez à ce que l'appareil soit solidement posé. Ne soumettez pas l'appareil à des chocs et ne le jetez pas. L'appareil ne doit pas être recouvert par d'autres objets pendant son fonctionnement. Veillez à ce que les tuyaux ne soient pas tordus ou pliés pendant l'utilisation et le stockage. Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur (par exemple, lumière directe du soleil, radiateurs et autres). Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, celui-ci doit être éteint. L'appareil s'éteint de lui-même après 10 minutes d'inactivité. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le également du réseau électrique. Débranchez toujours l'appareil du réseau avant de le nettoyer. Conservez l'appareil hors de portée des enfants ou des personnes qui n'ont pas été formées à son utilisation.



Avec le marquage CE, le fabricant ou l'importateur confirme la conformité du produit avec les directives CE applicables et le respect des "conditions essentielles" qui y sont spécifiées.



Ce marquage sur l'appareil signifie que vous ne devez pas le jeter avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa vie utile. Veuillez le faire éliminer par une société de traitement des déchets électroniques.



L'abréviation UKCA signifie "UK Conformity Assessed". Ce marquage est une condition préalable à la commercialisation des produits en Grande-Bretagne.



## GARANTIE

Nous accordons 24 mois sur l'unité de commande. En cas de dysfonctionnement, il peut être nécessaire de renvoyer l'appareil pour contrôle. Dans ce cas, veillez à ce que le carton d'expédition soit correctement rembourré afin d'éviter tout dommage éventuel lié au transport. Malheureusement, aucune demande de garantie ne peut être faite pour des défauts dus à une expédition inadéquate. **Conditions de garantie :** Dans la mesure où il existe une obligation légale de garantie, soit un remplacement gratuit est effectué, soit le fabricant a la possibilité de corriger le défaut, à l'exclusion du droit de résiliation ou de réduction. Si, malgré plusieurs tentatives, l'élimination du défaut échoue ou si l'appareil de remplacement présente également un défaut imputable au fabricant, le client peut prétendre à une annulation ou à une réduction.

**Exclusion de la garantie:** La garantie ne s'applique pas aux défauts causés par des dommages forcés, une utilisation inappropriée, une force extérieure ou des mesures de modification et de réparation par des tiers, tels que les défauts causés par des fusibles mal dimensionnés ou court-circuités ou les défauts attribuables à l'usure normale.

**Condition de garantie:** Le droit à la garantie n'existe qu'en liaison avec la preuve d'achat originale (facture). Par conséquent, conservez le ticket d'achat dans un endroit sûr.

Si vous avez des problèmes ou des questions lors de l'utilisation du système, n'hésitez pas à nous contacter au +49 (0) 6 66 17 48 91 05 ou à [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Le produit ne doit idéalement être utilisé qu'après consultation de votre médecin.

### Les contre-indications possibles sont les suivantes :

Insuffisance cardiaque décompensée, troubles du débit cardiaque avec présence d'eau dans les jambes, inflammation des zones traitées du corps, thrombose veineuse des jambes connue ou suspectée, phlébite et maladie artérielle, gangrène, dermatite, artériosclérose ou troubles de la circulation veineuse, plaies et blessures ouvertes, non traitées ou infectées, en cas de douleurs aux jambes, de lésions cutanées, d'inflammations aiguës, de tumeurs malignes, d'œdème pulmonaire, d'hypertension, de thrombophlébite étendue, de thrombose ou de suspicion de thrombose, d'érysipèle, d'hypertension grave non contrôlée, de traumatisme aigu des tissus mous des extrémités, de neuropathie ou de processus occlusif dans le système de drainage lymphatique.

**Objectif :** Le produit est conçu pour vous aider à vous sentir mieux et à vous détendre.

### REMARQUE :

Venen Engel 6 Premium n'est pas un dispositif médical et n'est pas destiné à l'auto-traitement. En cas de doute, veuillez consulter votre médecin.

### FABRICANT:

Wellcosan GmbH, Hauptstraße 27  
36381 Schlüchtern, Allemagne

Téléfon: +49 (0) 666 17 48 91 05

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2022



# MANUEL D'UTILISATION



## VENEN ENGEL 6 MOBIL

ESPAÑOL





## OBSERVACIÓN PRELIMINAR

**¡Felicidades por la compra de este dispositivo!** ¡Disfrutará mucho de su Venen Engel! Si está satisfecho con su Venen Engel, esperamos su recomendación.

Estas instrucciones contienen detalles que el usuario debe tener en cuenta para evitar peligros y utilizar el dispositivo de forma segura.

Si tiene alguna pregunta sobre la aplicación, accesorios o sugerencias, ¡no dude en ponerse en contacto con nosotros! También estamos a su disposición si tiene alguna complicación al utilizar el producto.

**Teléfono:** +49 (0) 666 17 48 91 05

**Whatsapp:** +49 1573 599 0084

**Mail:** [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

**Web:** [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

**HelpDesk:** [help.venenengel.de](http://help.venenengel.de)

### ANTES DE EMPEZAR

- Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el dispositivo.
- Guarde estas instrucciones de funcionamiento para futuras consultas.
- Venen Engel no se puede utilizar en determinadas condiciones de salud. Lea atentamente la lista de contraindicaciones de la última página.

## PASO 1: ANTES DE LA APLICACIÓN



### CONECTAR EL SET DE TUBOS CON LOS MANGUITOS

Fije los conectores de los tubos a los conectores de los manguitos. Asegúrese de que el tubo más largo se dirija a la cámara en la base.

**Consejo:** Se recomienda no volver a soltar las conexiones de las partes.



### CONECTAR EL SET DE TUBOS CON LA UNIDAD DE CONTROL

En el lateral del conector múltiple se encuentran dos clips. Presione los clips y conecte el conector múltiple a la unidad.

**Consejo:** Inserte las pequeñas boquillas del conector múltiple en los orificios correspondientes por encima de las salidas de aire.



### CONECTAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN CON LA UNIDAD DE CONTROL

Conecte la fuente de alimentación tanto a la unidad como a una toma de corriente, para asegurar el suministro de energía.

**Consejo:** Para mantener los Reboots limpios, se recomienda usar pantalones de jogging o leggings finos. Asegúrese de que los bolsillos de sus pantalones están vacíos. Además, cierre completamente las cremalleras de los puños para evitar que se abran de repente. Tenga cuidado de no doblar los tubos durante su uso.

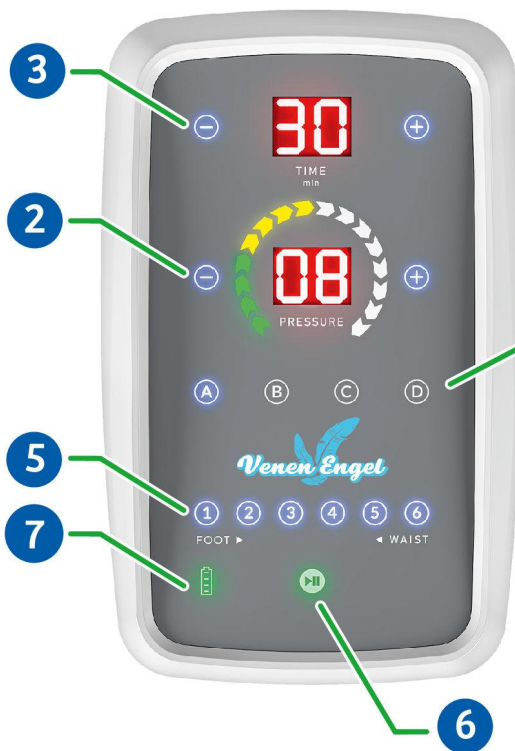
## PASO 2: EMPLEO

Configure el tiempo de empleo.

Configure el nivel de presión.

Personalice el empleo utilizando las funciones adicionales.

Aquí puede comprobar el estado de la batería de su dispositivo.



1 Encienda el aparato.

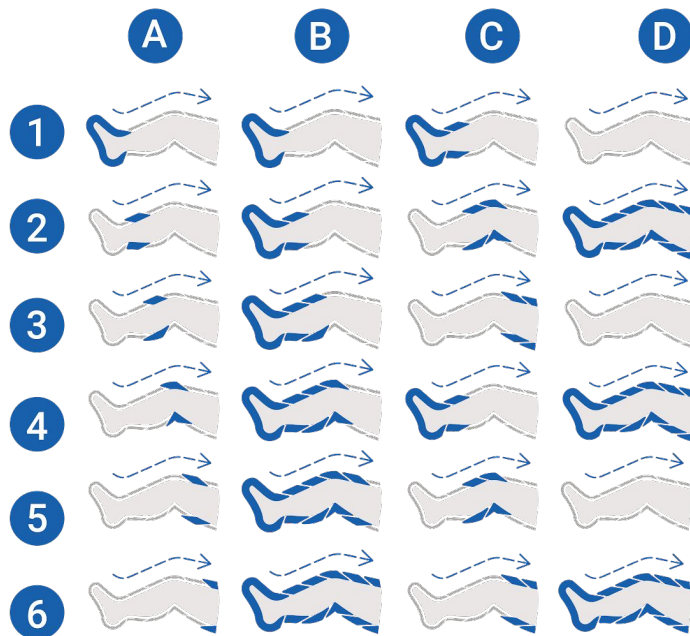
4 Seleccione un programa.

6 Iniciar y pausar la aplicación.

## PASO 3: DISFRUTAR DEL MASAJE

### PROGRAMAS DE MASAJE A-D:

Las cámaras de aire de los manguitos de las piernas se inflan de acuerdo al programa seleccionado. Esto genera un masaje de ondas de presión de deslizamiento óptimo para una sensación relajante en ambas piernas. Durante el masaje se puede cambiar la duración, la presión y todas las funciones adicionales opcionales.



## **PASO 4: TERMINACIÓN Y DESCONEXIÓN**

Una vez transcurrido el tiempo establecido o tras presionar el interruptor de apagado, extraiga de la unidad el conector múltiple. Si no se siente bien durante el masaje, puede interrumpir y finalizar su uso en cualquier momento. Abra los manguitos. Para desinflar rápidamente las cámaras de aire luego del uso, presiónelas utilizando las dos manos. Los conectores de color gris de los manguitos de los tubos pueden permanecer permanentemente conectados al manguito. Coloque los manguitos (incluidos los tubos) uno encima del otro para su almacenamiento. Luego enróllelos sin aplicar presión. Para limpiar los manguitos, utilice un paño humedecido y detergente suave. Deje que los manguitos se sequen completamente. Los desinfectantes como Descosept pur o productos comparables con una composición similar son adecuados para desinfectar los puños.

## **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

### **SE ESCAPA AIRE (AUDIBLE)**

1. Verifique los tubos y los conectores en busca de daños o torceduras que pudieran causar un cúmulo de aire.
2. Verifique que el conector múltiple esté correctamente colocado en la conexión de la unidad de control.

### **LOS MANGUITOS SE INFLAN EN LA SECUENCIA INCORRECTA**

1. Asegúrese de que el conector múltiple esté conectado al controlador en la dirección correcta. El conector múltiple está correctamente colocado cuando las pequeñas boquillas del mismo se encuentran en los orificios correspondientes por encima de las salidas de aire.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### TENGO PARA LAS PIERNAS Y CINTAS PARA EL ABDOMEN, Y SOLO QUIERO USAR UNO DE LOS DOS

Si desea usar su Vain Ángel con una combinación de accesorios distinta a la que viene con el envío, necesitará el set de mangueras adecuado. Todos estos sets pueden pedirse en nuestra tienda en línea. Si necesita ayuda para elegir el set de mangueras correcto, contáctenos. Estamos para ayudarle.

### LA BOMBA FUNCIONA, PERO SOLO UNA O NINGUNA DE LAS BOTAS SE INFLA

Si, luego de iniciar el programa, solo una o ninguna de las botas se infla, revise por favor (1) si el conector múltiple está conectado completa y correctamente en el aparato. También, (2) asegúrese de que las mangueras de aire no estén bloqueadas, tal vez porque se está sentando sobre ellas. Controle (3) que todos los tapones grises de las botas estén en su lugar.

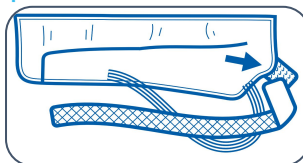
# Instrucciones para los accesorios

## COLOCACIÓN DE LA PESTAÑA DE EXTENSIÓN

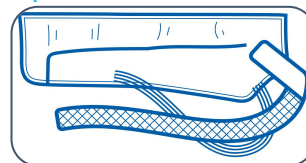


## AJUSTE DE BRA ALETES

paso 1

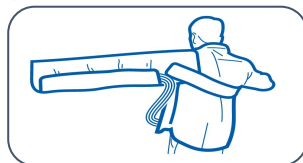


paso 2

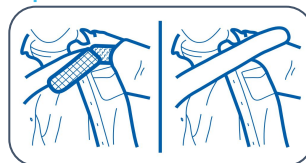


**Coloque la pestaña de bloqueo en la parte trasera del brazaletes.**

paso 3



paso 4



**Colóquese el brazaletes y preste atención a la ubicación de los hombros. Pase la cinta de cierre por debajo del brazo / axila.**

## UBICACIÓN DE LA CINTA ABDOMINAL

Colóquela de forma que quede en unión directa con las botas (la cámara superior de las botas se sostiene con la cámara inferior de la cinta abdominal; "presionando una con otra"). Consejo: primero asegure las botas. Luego coloque de forma horizontal la cinta abdominal en el suelo, silla o sofá detrás de usted (con la parte interna hacia arriba). Acuéstese de espaldas lentamente sobre la cinta abdominal. Luego de colocar la cinta a la altura correcta, cúbreala sobre su estómago.

## COMBINACIÓN DE LOS ACCESORIOS

Si quiere utilizar más accesorios, preste atención al número de cámaras cuando realice la compra. Si además desea utilizar los accesorios al mismo tiempo, necesitará un conjunto de mangueras apropiado.



## CONTENIDO & DETALLES TÉCNICOS



Unidad de control




Fuente de alimentación



Manguitos de las piernas



Juego de tubos y enchufes múltiples

Número de programas	4
Número de cámaras	6
Peso [in kg]	-1,6
Potencia [in W]	35
Frecuencia de red [in Hz]	50 / 60
Tensión de alimentación [in V]	AC110-240
Temporizador [in min]	5-99
Capacidad de bombeo [in l/min]	12
Capacidad de presión [in mmHg]	30-240
Dimensiones [in cm]	22 x 14 x 9
Clase de protección	II/ 
Rango de Temperatura [in °C] (operación & almacenamiento)	10-40
Humedad [in %] (relativa, operación & almacenamiento)	30-85
Batería: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tiempo de carga / tiempo de funcionamiento [en minutos]</li> <li>• Tipo</li> <li>• Número de modelo</li> <li>• Tensión</li> <li>• Capacidad</li> <li>• Cantidad de electricidad almacenada</li> </ul>	130 /180  Li-ion 18650 11.1 V 5000 mAh 55,5 Wh

## AVISOS DE SEGURIDAD

Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro! No desmonte ni queme la unidad. Las reparaciones de la unidad de control sólo pueden ser realizadas por especialistas autorizados por Wellcosan GmbH, de lo contrario la garantía puede quedar anulada. En caso de daños en el aparato, desenchúfelo y apáguelo. Desconecte también el enchufe de la red y apáguelo si el aparato ha entrado en contacto con agua u otros líquidos. No utilice el aparato en habitaciones húmedas. Asegúrese de que la unidad está bien colocada. No someta el producto a golpes ni los lance. La unidad no debe ser cubierta por otros objetos durante su funcionamiento. Asegúrese de que las mangueras no se retuerzan ni se doblen durante su uso y almacenamiento. Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor (por ejemplo, luz solar directa, radiadores y otros). Cuando no esté utilizando el aparato, éste debe estar apagado. La unidad se apaga sola después de 10 minutos de inactividad. Cuando no se utilice desenchufe también el aparato de la red eléctrica. Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños o de las personas que no hayan sido instruidas en su uso.



Con el marcado CE, el fabricante o importador confirma la conformidad del producto con las directivas comunitarias aplicables y el cumplimiento de los "requisitos esenciales" especificados en ellas.



Esta marca en la unidad significa que no debe desecharla con los residuos domésticos normales al final de su vida útil. Por favor, haga que una empresa de eliminación de residuos electrónicos lo elimine.



La abreviatura UKCA significa "UK Conformity Assessed". El marcado es un requisito previo para la comercialización de productos en Gran Bretaña.



## GARANTÍA

Concedemos 24 meses a la unidad de control. En caso de mal funcionamiento, puede ser necesario enviar la unidad para su inspección. Por favor, asegúrese de que la caja de envío está adecuadamente acolchada para evitar posibles daños en el transporte. Lamentablemente, no se pueden hacer reclamaciones de garantía por defectos que se deban a un envío inadecuado. **Condiciones de la garantía:** En la medida en que exista una obligación legal de proporcionar una garantía, se proporcionará una sustitución gratuita o se dará al fabricante la oportunidad de rectificar el defecto, con exclusión del derecho de rescisión o reducción. Si la subsanación de los defectos fracasa a pesar de varios intentos o si una unidad de reemplazo también está afectada por un defecto del que es responsable el fabricante, el cliente tendrá derecho a la rescisión o reducción.

**Exclusión de la garantía:** Quedan excluidos de la garantía los defectos causados por daños forzados, funcionamiento incorrecto, fuerza externa o modificación de terceros y medidas de reparación, como los defectos causados por fusibles mal dimensionados o cortocircuitados o los defectos atribuibles al desgaste normal. **Requisito de la garantía:** La reclamación de la garantía sólo existe junto con el comprobante de compra original (factura). Por lo tanto, guarde el recibo de compra en un lugar seguro.

Si tiene algún problema o pregunta al utilizar el sistema, no dude en ponerse en contacto con nosotros en el número +49 (0) 666 17 48 91 05 o en [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## AVISO DE RESPONSABILIDAD

Lo ideal es utilizar el producto sólo después de consultar con su médico.

**Las posibles contraindicaciones pueden ser:** Insuficiencia cardíaca descompensada, trastornos del gasto cardíaco con agua en las piernas, inflamación de las zonas del cuerpo tratadas, trombosis venosa de las piernas conocida o sospechada, flebitis y enfermedad arterial, gangrena, dermatitis, arteriosclerosis o trastornos circulatorios venosos, heridas y lesiones abiertas, no tratadas o infectadas, en caso de dolor en las piernas, lesiones cutáneas, inflamación aguda, tumores malignos, edema pulmonar, hipertensión, tromboflebitis extensa, trombosis o sospecha de trombosis, erisipela, hipertensión severa no controlada, traumatismo agudo de tejidos blandos de las extremidades, neuropatía o procesos oclusivos en el sistema de drenaje linfático.

**Objetivo:** El producto está diseñado para ayudarle a sentirse mejor y a relajarse.

### ADVERTENCIA:

Venen Engel 6 Premium no es un dispositivo médico y no está destinado al autotratamiento. Si no está seguro, consulte a su médico.

### FABRICANTE:

Wellcosan GmbH, Hauptstraße 27  
36381 Schlüchtern, Allemagne

Teléfono: +49 (0) 666 17 48 91 05

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2022



# ISTRUZIONI PER L'USO



## VENEN ENGEL 6 MOBIL

ITALIANO



## PREFAZIONE

**Congratulazioni per aver acquistato questo dispositivo!** Il tuo Venen Engel ti renderà assai felice! Se sei soddisfatto di questo dispositivo, saremmo lieti di ricevere un tuo riscontro in merito.

Queste istruzioni contengono dettagli di rilievo indirizzati all'utente, al fine di prevenire rischi e utilizzare il dispositivo in modo sicuro.

Se hai suggerimenti o domande in merito all'uso o agli accessori, non esitare a contattarci! Inoltre, siamo a tua completa disposizione in caso di inconvenienti eventualmente occorsi durante l'utilizzo del prodotto.

**Telefono:** +49 (0) 666 17 48 91 05

**Whatsapp:** +49 1573 599 0084

**Mail:** [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

**Web:** [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

**HelpDesk:** [help.venenengel.de](http://help.venenengel.de)

## PRIMA DI INIZIARE

- Prima di utilizzare il dispositivo, leggi attentamente le istruzioni per l'uso.
- Conserva queste istruzioni per l'uso per consultazioni future
- Il dispositivo Venen Engel non può essere utilizzato in presenza di determinate condizioni di salute. Leggi attentamente l'elenco controindicazioni nell'ultima a pagina.

## PASSO N° 1: PRIMA DELL'USO



### COLLEGARE IL SET DI TUBI FLESSIBILI E I POLSINI

Collegare i connettori dei tubi flessibili ai polsini. Assicurarsi che il tubo flessibile più lungo sia collegato alla camera posta alla base.

**Suggerimento:** Si consiglia di non staccare i connettori.



### COLLEGARE IL SET DI TUBI FLESSIBILI E L'UNITÀ DI CONTROLLO

Sono presenti due clip sul lato della presa multipla. Premere le clip, dopodiché inserire la presa multipla nel dispositivo.

**Suggerimento:** Inserire i piccoli raccordi della presa multipla nelle aperture sopra le uscite dell'aria.



### COLLEGARE L'ADATTATORE DI ALIMENTAZIONE ALL'UNITÀ DI CONTROLLO

Collegare l'adattatore di alimentazione sia al dispositivo che a una presa di corrente per garantire l'alimentazione elettrica.

**Suggerimento:** Per proteggersi dalle impurità, si consiglia di indossare pantaloni da jogging o leggings. Prestare attenzione alle tasche vuote. Chiudere completamente le cerniere dei polsini per evitare aperture improvvise. Evitare di piegare il tubo flessibile durante l'uso.

## PASSO N° 2: FUNZIONAMENTO

Impostare la durata della sessione.

3

Impostare il livello di pressione.

2

Personalizzare la sessione utilizzando le funzioni aggiuntive.

5

Qui è possibile controllare lo stato della batteria del dispositivo.

7

1 Accendere il dispositivo.

4 Selezionare un programma.

6 Avviare e mettere in pausa l'applicazione.

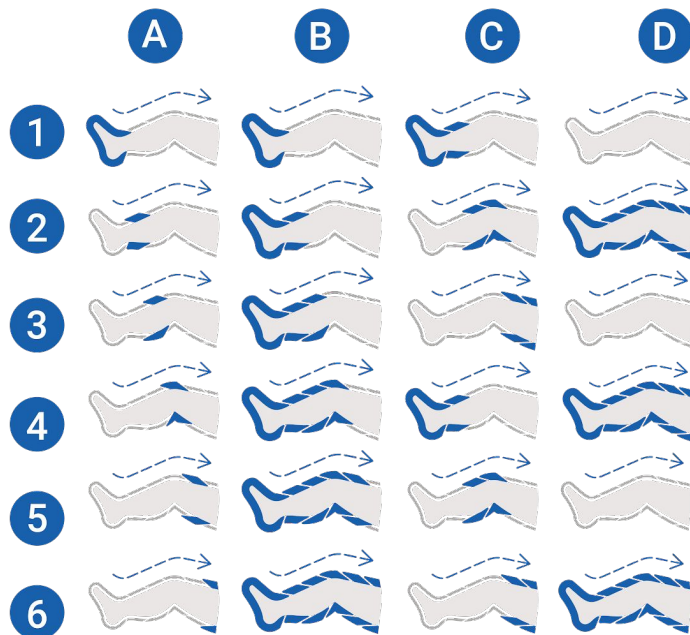




## PASSO N° 3: MASSAGGIO

### PROGRAMMI A-D:

Il riempimento delle camere d'aria dei gambali avviene in base al programma selezionato. Un massaggio a onde pressorie crea un effetto "sfioramento" per una sensazione rilassante su entrambe le gambe. Durante il massaggio è inoltre possibile modificare la durata e la pressione, nonché tutte le funzioni aggiuntive opzionali.



## PASSO N° 4: SPEGNIMENTO E SMONTAGGIO

Trascorso il tempo impostato o dopo aver premuto il tasto di spegnimento, estrarre la presa multipla dal dispositivo. Se non ci si sente a proprio agio durante il massaggio, è possibile interrompere il funzionamento dell'apparecchio in qualsiasi momento. Quindi, aprire i polsini. Per sgonfiare rapidamente le camere d'aria dopo l'uso, premere sulle camere d'aria con entrambe le mani. I connettori grigi dei polsini possono rimanere collegati in modo permanente al bracciale. Posizionare i polsini (compresi i tubi flessibili) uno sopra l'altro prima di riporli. Quindi, arrotolarli senza stringerli. Per pulire i polsini è sufficiente un panno inumidito con un detergente delicato. Lasciare asciugare i polsini. Per la disinfezione dei polsini sono adatti disinfettanti come Descosept pur o prodotti analoghi con una composizione simile.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### FUORIUSCITA DELL'ARIA

1. Controllare che i tubi flessibili e i connettori non siano danneggiati o attorcigliati.
2. Verificare che la presa multipla sia correttamente inserita all'unità di controllo.

### I POLSINI SI GONFIANO NELLA SEQUENZA ERRATA

1. Assicurarsi che la presa multipla sia collegata all'unità di controllo con l'orientamento corretto. La presa multipla è posizionata correttamente quando i raccordi si trovano nelle aperture poste sopra le uscite dell'aria.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### HO UNA FASCIA ADDOMINALE E GAMBALI E VORREI USARE SOLO I GAMBALI O LA FASCIA ADDOMINALE

Se volete utilizzare Venen Engel con una combinazione di gambali diversa da quella in dotazione, vi serve il set di tubi appropriato.

### IL DISPOSITIVO POMPA L'ARIA, MA SOLTANTO UNO O NESSUNO DEI DUE GAMBALI SI GONFIA

Se, dopo aver avviato l'applicazione, soltanto uno o nessuno dei due gambali si gonfia, controllare (1) che la multipresa sia completamente e correttamente inserita nel dispositivo. Accertarsi che (2) i tubi dell'aria non siano attorcigliati, ad esempio perché si è seduti sui tubi. Controllare (3) che i connettori grigi del gambale siano tutti correttamente collegati al gambale.

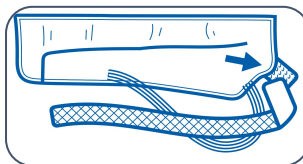
# Istruzioni per gli accessori

## MONTAGGIO DELL'ESTENSIONE PER GAMBALE

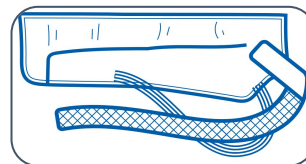


## INDOSSARE I MANICOTTI

fase 1



fase 2

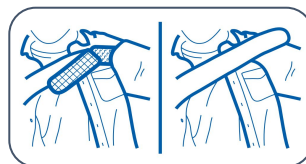


**Attaccare la cerniera alla parte posteriore del manico.**

fase 3



fase 4



**Indossare il manico assicurandosi che arrivi fino alla spalla. Chiudere la linguetta sotto il braccio o l'ascella opposta.**

## POSIZIONE DELLA FASCIA ADDOMINALE

Posizionare la fascia in modo che arrivi a toccare i gambali (la camera superiore del gambale deve combaciare con la camera inferiore della fascia addominale). Si consiglia di infilare prima i gambali e di posizionare successivamente la fascia addominale orizzontalmente sul pavimento, sul letto o sul divano (con la parte interna rivolta verso l'alto). Sdraiati lentamente con la schiena sulla fascia addominale. Dopo aver posizionato la fascia addominale all'altezza corretta, chiuderla sull'addome.

## COMBINABILITÀ DEGLI ACCESSORI

Se si desidera utilizzare gambali aggiuntivi, assicurarsi di acquistare il numero corretto di camere per gambale. Se si desidera utilizzare contemporaneamente anche i gambali accessori, è necessario anche un set di tubi adatti.

## AMBITO DI CONSEGNA & DATA TECNICI



Dispositivo




Alimentatore



Cavigliere



Set caricatore a più prese

Programma	4
Numero di camere	6
Peso [in kg]	-1,6
Potenza di uscita [in W]	35
Frequenza di rete [in Hz]	50 / 60
Tensione di rete [in V]	AC110-240
Impostazione della durata [min]	5-99
Capacità di pompaggio [in l/min]	12
Pressione [in mmHg]	30-240
Dimensioni [in cm]	22 x 14 x 9
Classe di protezione	II/ 
Intervallo di temperatura [in °C] (Funzionamento e immagazzinamento)	10-40
Umidità [in %] (Relative, Operazione & Consvezazione)	30-85
Batteria: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tempo di ricarica/tempo di funzionamento [in min]</li> <li>• Tipo</li> <li>• Numero di modello</li> <li>• Tensione</li> <li>• Capacità</li> <li>• Quantità di elettricità immagazzinata</li> </ul>	130 /180 ioni di litio 18650 11.1 V 5000 mAh 55,5 Wh

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro! Non smontare o bruciare l'unità. Le riparazioni dell'unità di controllo possono essere effettuate solo da specialisti autorizzati da Wellcosan GmbH, altrimenti la garanzia può essere annullata. In caso di danni all'apparecchio, estrarre la spina di rete e spegnere l'apparecchio. Scollegare anche la spina di rete e spegnerla se l'unità è entrata in contatto con acqua o altri liquidi. Non usare l'unità in stanze umide. Assicurarsi che l'unità sia posizionata in modo sicuro. Non sottoporre il prodotto a urti o lanciarli. L'unità non deve essere coperta da altri oggetti durante il funzionamento. Assicuratevi che i tubi non si attorciglino o si attorciglino durante l'uso e lo stoccaggio. Tenere l'unità lontano da fonti di calore (ad esempio, luce solare diretta, radiatori e altri). Quando non si utilizza l'unità, questa deve essere spenta. L'unità si spegne dopo 10 minuti di inattività. Quando non è in uso scollegare anche l'apparecchio dalla rete. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete prima della pulizia. Tenere il prodotto lontano dai bambini o da persone che non sono state istruite sul suo uso.



Con il marchio CE, il produttore o l'importatore conferma la conformità del prodotto con le direttive CE applicabili e il rispetto dei "requisiti essenziali" ivi specificati.



Questo marchio sull'apparecchio significa che non dovete smaltirlo nei normali rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Si prega di farlo smaltire da una società di smaltimento di rifiuti elettronici.



L'abbreviazione UKCA sta per UK Conformity Assessed. Il marchio è un prerequisito per la commercializzazione dei prodotti in Gran Bretagna.



## GARANZIA

Garantiamo 24 mesi sull'unità di controllo. In caso di malfunzionamento, potrebbe essere necessario inviare l'unità per un controllo. In questo caso, assicuratevi che il cartone di spedizione sia adeguatamente imbottito per evitare possibili danni di trasporto. Sfortunatamente, nessun reclamo in garanzia può essere fatto per difetti che sono dovuti ad una spedizione impropria. **Condizioni di garanzia:** Nella misura in cui c'è un obbligo legale di garanzia, o viene fornita una sostituzione gratuita o viene data al produttore la possibilità di rettificare il difetto, ad esclusione del diritto di rescissione o riduzione. Se l'eliminazione dei difetti fallisce nonostante diversi tentativi o se anche un'unità sostitutiva è afflitta da un difetto di cui è responsabile il produttore, il cliente ha diritto alla rescissione o alla riduzione.

**Esclusione della garanzia:** Sono esclusi dalla garanzia i difetti causati da danni forzati, funzionamento improprio, forza esterna o modifiche e misure di riparazione di terzi, come i difetti causati da fusibili non correttamente dimensionati o in cortocircuito o i difetti attribuibili alla normale usura.

**Requisito della garanzia:** la richiesta di garanzia esiste solo insieme alla prova d'acquisto originale (fattura). Pertanto, conservate la ricevuta d'acquisto in un luogo sicuro.

Se avete problemi o domande durante l'utilizzo del sistema, non esitate a contattarci al +49 (0) 666 17 48 91 05 o [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).



## INDICAZIONI DI RESPONSABILITÀ

L'ideale sarebbe utilizzare il prodotto Venen Engel solo dopo aver consultato il proprio medico.

### Le possibili controindicazioni possono includere:

Insufficienza cardiaca scompensata, disturbi della gittata cardiaca con acqua nelle gambe, infiammazione delle aree del corpo trattate, trombosi delle vene delle gambe nota o sospetta, flebite e malattia arteriosa, gangrena, dermatite, arteriosclerosi o disturbi circolatori venosi, ferite e lesioni aperte, non trattate o infette, per dolore alle gambe, lesioni cutanee, infiammazioni acute, tumori maligni, edema polmonare, ipertensione, tromboflebite estesa, trombosi o sospetta trombosi, erisipela, ipertensione grave non controllata, trauma acuto dei tessuti molli delle estremità, neuropatia o processi occlusivi nel sistema di drenaggio linfatico.

**Destinazione d'uso:** Venen Engel è progettato per aiutarti a sentirti meglio e a rilassarti.

### NOTA:

Venen Engel 6 Premium no es un dispositivo médico y no está destinado al autotratamiento. Si no está seguro, consulte a su médico.

### FABBRICANTE:

Wellcosan GmbH, Hauptstraße 27  
36381 Schlüchtern, Germania

Telefono: +49 (0) 666 17 48 91 05

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2022

